



# БРАНИЧ

ЧАСОПИС ЗА ПРАВНЕ И ДРЖАВНЕ НАУКЕ

ОРГАН УДРУЖЕЊА ЈАВНИХ ПРАВОЗАСТУПНИКА У СРВИЈИ

Излази два пута месечно

## КО ЈЕ ОД НАРОДА ДОЛАЗИО НА СТАРЕ СРПСКЕ САБОРЕ

Из књиге Владимира Ђачана «Участіе народа въ верховной власти въ Славянскихъ государствахъ, до измѣненій ихъ государственного устройства въ XIV и XV вѣкахъ.» Варшава 1882. Одѣлак под насловом «Составъ Собора» стр. 132—147.

У глави VI ове књиге, која је једним делом посвећена и политичкој историји Српског народа, оцена поједињих момената наше државне организације старог доба, обухвата периоду од немањина времена до Ђурђа Бранковића.

Осем извора, које је употребио г. д-р Н. Крстић о том предмету у својој студији «разматрања о старим српским правима,» писац је имао на руци и новијих извора као живот св. Саве од Теодосија, живот св. Симеуна и Саве од Доментијана, житија Данилова, акта Млетачке архиве од Шафарика, и рукописну монографију Зигеља о политичкој организацији Старе Србије

Проширивши на овај начин сферу проматрања историјских података, писац је у питањима, којима је ударио зналочку основу г. д-р Н. Крстић, кренуо корак напред прерадом нове и неупотребљене грађе или како сам вели «сыраго матерьяла.»

Посао у који је ушао писац овим својим делом, наравно, још није довршен ни савршен, јер многа питања политичких одношаја у старој српској држави, очекују дубљег објашњења; али је свакако факат: да је књигом горњег наслова у многоме олакшано тумачење и разумевање политичких права старих српских држављана. На томе нека је, голема хвала ученом Русу!

Остаје нам да замеримо, што се писац у својим оценама није машио дубље старине изван неманићког времена — доба жупанијског — о коме г. д-р Н. Крстић вели ово:

*„Чини ми се да негдашње политичке скупштине наших праотаца доста добро можемо уподобити саветовањима наших општина, о својим општинским пословима. При овим општинским саветовањима није строго определено, ко и колико права има при решавању неких општих дела. Сви чланови општине обично могу доći на скупшину, али опет богатији и знатнији чланови имају пресуднога утицаја у решавању општинских дела.“* (Гласник IX стр. 65).

Осем тога, при изради свога дела, није писац употребио ни научне резултате г. Ч. Мијатовића у књигама о Ђурђу Бранковићу, и његову расправу у Гласнику 35. о Цару Урошу и краљу Вукашину, што је на сваки начин за замерку. Податцима г. Мијатовића отвара се правном историчару шире поље за извођење поступног утицаја народа у саборским одлукама, после смрти Душана, што дотле беше забрањено самим законом.

\* \* \*

Тврђење професора Крстића, да су на старе српске саборе зарад договора били позивани сви они, од којих се могаше очекивати користан савет у решаваном делу, није основано на стварним податцима.<sup>1)</sup>

Писац погрешно цитира г. Крстића. После ове опште речи о способности оних што долазе на саборе, г. Крстић говорећи о самим стајежима вели изречно да су у саборским саветовањима учествовали црковници и властела, дакле онако како и писац мисли (Гласник IX стр. 74).

Примедба преводиоца.



Историјска факта јасно доказују да је у састав тих сабора улазило духовенство и властела. Стефан Немања, дознавши од једног војника, да се по његовој држави шири патеренство, сазвао је на договор архијереје, монахе са игуманима, свештенике, своје старце и велможе „оть мала до велика.“ Желећи да се склони у Св. Гору, он призива на договор своју жену, синове, архијереја, своје чиновнике, обласне управнике, војводе и војнике. Сава у житију Немањином говори да су на последњем сабору била присутна само деца Немањина и бојари мали и велики, које он назива „богати и убози стари и јуни.“ Доментијан прича да су на том сабору учествовале све власти српске, велможе велике и мале, десетници, педесетници, сатници и тисућници. Теодосије помиње војеначалнике и благороднике мале и велике.

Таквим начином још у почетку српске државе, скупштина представља сабор духовенства и властеле, но не и народа.<sup>1)</sup> На саборе позивано је већином духовенство, а од властеле могаху доћи чиновници, што се занимаху разним службеним дужностима. У саборским договорима имађаху учешћа и жене (жена Стефана Немање).

<sup>1)</sup> Ову мисао о личном саставу старих српских сабора, проводи писац кроз цео свој чланак, искључујући народ од сваког утицаја у државне послове. У чланку о сабору Себара (о коме ће и ниже бити помена) ја сам наговестио о демократском уређењу старе српске државе, упућујући за пример на племенско живовање данашњих Арбанаса. У Душанову законику одредба о саставу сабора, не искључује у опште учесништво народа. Под „властеличићима“ који могаху доћи на саборе, не треба разумети само потомке старог племства или носиоце државне власти мањег реда, но и обичне поседнике слободних баштина, који по самом имућству беху на гласу у народу. И у других словенских народа н. пр. код Чеха, племство постајаше од „земана“ слободних баштиника. Да је то природни процес у постанку и развитку власничког стајежа, позивам се на следеће речи чувеног историчара Бокла: „Како је бogaство одмах после умноти најсталнији извор за моћ, тако је природним начином дошло да је велика неједнакост имућности довела за собом велику неједнакост у социјалној и политичкој моћи“ (Историја цивилизације, стр. 65). Забрану држава сабора међу себрима у Душан. Законику, не треба узети као одредбу о искључењу себара из свију политичких права, но само као ограничење старинског обичаја племенских месних зборова, на штету државне целине, која се под Душаном тако очито уздијала. То нам у осталом сведочи и Т. Флорински који узима да су себри слободни сељаци што живљају на својој земљи под старинском општинском самоуправом, а чији број беше јако смањен под Душаном (Јужни Словени и Византија књ. 2 стр. 29).

Примеља преводиоца.

www.univ.rs таквом облику стари српски сабори појављиваху се све до опадања српске државе после Стефана Душана. Сава, поставши архијепископом, зарад учвршења православља, поставља епископе разређујући их по различним областима, по савету «съ благороднimi»; али по овом помену благородних не да се извести позитиван закључак: да ли на име то беше сабор народа, или просто саветовање са непосредном околином. После избора и посвећења епископа, Сава одреди састанак великим сабору т. ј. игуманима, монасима, свештеницима, ђаконима «и въсемоу народу христоименитых людии». Овде је први пут поменуто о народу, али тај сабор не може се назвати скупштином са значењем народног учешћа у врховној власти. Хришћанство не познаје сталежа, па зато и Сава зарад његова распостирања по народу, збира на сабор вас народ, а посебице духовенство као његове учитеље. Добивши из Рима круну, Сава позива брата Стефана у архијепископију Жичу, заједно са властелом; Стефан сазива војводе, тисућнике, сатнике и «мале заједно са великима»; а Сава опет скупља своје епископе, игумане и све духовенство. У тој светковини имао је учешћа и народ чему налазимо доказа у житију поменом «**МНІШГОЛІТІА,**» и у весељу што наста иза крунисања. Али се може узети да овај сабор излази из реда обичних народних сабора; првом крунисању приличила је изузетна свечаност и по томе по њој не треба судити о саставу обичних сабора.

У опште може се рећи да састав српског сабора не беше тачно одређен законодавним путем, но се управљао обичајем.<sup>1)</sup> Желећи последње дане живота да проведе у тишини, далеко ван света, Сава скупи епископе, игумане, монахе као и «христолюбивије люди и богомыслна чеда својего отъчества» зарад избора новог архијепископа. Из

<sup>1)</sup> До Душана, који је својим закоњиком уларио основу писаном праву, општински и у опште друштвени ред у народу одржаваше се обичајним правом. Мајков уменено примењује да сама непотпуност Душанова законика у многим случајима, сведочи да је у народу било много правила за општински живот, без којих општина не могла бити, али која су тако позната била да их није требало писати. Прим. превод.



тих речи Доментијана не види се која беху световна лица што имадоше учешћа у избору. Теодосије говори да су на избор били позвани Краљ Владислав и «**благородные его великии**,» из чега можемо закључити да су на сабору од световњака били присутни само важнији чиновници. Данило, који погрешно меша краља Владислава са Радославом, а иначе беше одличан зналац састава сабора,<sup>1)</sup> говори да су на том сабору били присутни осем духовенства, Краљ Радослав и вас збор српске земље; и да је Сава услед посвећења архиепископа Арсенија давао гозбу и раздавао поклоне епископима, игуманима и свим велможама. Слествено томе како при избору архиепископа Арсенија тако и о изборима архиепископа доба Данилова, на саборима присуствоваху не само духовенство но и световна лица, на име краљ и знатнији чиновници. Под Урошем би изабран за архиепископа Јанићије I но ту се помиње само духовенство. Драгутин, предвиђајући близку смрт, слao је по епископе, игумане и властелу «въсѣмъ ѹелици сильни отъчствиа іего»; дакле позвано беше више духовенство и властела; но колико се овом позиву Драгутиновом сабору одазвао, тешко је погодити. Извештаји допиру до нас једино о духовенству, од кога су при смрти Драгутина присуствовали не само епископи и игумани, но и неки монаси. Милутин поставља Евстатија за архиепископа на сабору, који се састојаше из епископа, игумана и «бољара.» По смрти Саве III архиепископски престо заузе Никодим, изабран епископима, игуманима и властелом. Ну какав посебице улив на избор архиепископа имаде властеоски ред тешко је извести из ових података. Израз „великославніе властели” упућује да верујемо да су између властеле учествовали само људи већег уплива. Стеван Дечански попевши се на престо по смрти оца Милутина, би венчан на краљевство архиепископом Никодимом и свим епископима у присутности «въсего събора срѣбскаго.»

<sup>1)</sup> Изостављамо пространију реч писца у оцени ове Данилове способности, зајржавајући се на самом резултату.

Прим. превод.



Пада у очи, што овде није казано ни речи о томе ко састављаше „съборъ“. Ова реч тако је употребљена као да се то доба код савременика већ образовао одређен појам о саставу сабора. По смрти архиепископа Никодима, Стефан Дечански сазва сабор рад избора новог архиепископа. Данило у својим „житијама“ сачувао нам је извештај да су на њему били присутни и епископи, игумани и „въси велемоштъни земліе сръбъскыє.“ Уз одобрење сабора Стефан Дечански поче дизати манастир Дечане. Осим духовенства, у том сабору већином имадоше учешћа чиновници који отпрањаху разнолике дужности. На сабору 1347 у Скопљу, о уздигнућу на епископију манастира деспота Оливера, и о његовом потчињењу првопрестоној скопљанској митрополији, присуствоваху духовенство, властела, жена и син Душанов. Међу светогорским документима сачувана је Хрисовуља Стефана Душана са сабора, „на Кроупищех“ о распореду села која приложи цркви св. Николе у Добрушама, и о другим метосима Хилендара. На сабору беху присутни патријарх Сава, митрополити, епископи и сва властела српска и грчка, игумани и иноци Свете Горе; а њима придружени беху и хилендарски игуман Доротије са старцима те обитељи. Хрисовуља носи годину 1344 но ваља приметити да је може бити лажна, ако се не допусти, као што умесно примећује Флорински, да је могла бити погрешка преписивача у означају године. У години 1344 Душан не могаше називати се царем. Патријарх Сава који се овде помиње, заузе престо тек 1354 г.

Најподробнијег и најтачнијег извештаја о саставу сабора, налазимо у уводу Душанова законика од 1349 г. Из њега се види да се сабор састојао из патријарха, архијереја и свега духовенства, самог цара Душана и свега властеоског реда. О простом народу, о представницима градова нема ту ни помена. Напротив један чланак Душанова законика изречно забрањује сабор себара, под казном да се преступнику ове наредбе одсеку уши и осмуде трепавице. Под именом Себара научњаци замишљају прост



народ и све оне који не долазе у састав властеоског реда.<sup>1)</sup> По оцени Зигеља Душанов законик спада у категорију оних зборника закона, који не постају услед какве му драго тренутно појављење потребе, но поничу у жељи да се изложе на писмено одредбе којима се руководи вас народ у свему свом приватном и друштвеном животу; по томе у праву смо што тврдимо да је у Душанов законик ушло све оно што је живело у народу пре стarih времена.

Поменути извештај, као саставни део самог законика, у коме се и налази, по нашем мишљењу има облик законске одредбе о личном саставу сабора, или бар јавља се као извештај официјални, законски, о броју лица што су учествовала на сабору.<sup>2)</sup> У Хрисовуљи Стефана Душана, о подарбини Севастократора Дејана једном манастиру, на сабору помињу се породица српског цара. Његова жена, син, патријарх, митрополити, епископи, игумани, властела; дакле видимо да на сабору, осем духовенства и властеле беху присутни жена и син Душанов. На сабору 1351 год потврдио је Душан Которској општини привилегије пре ћашњих владара. У Хрисовуљи о томе, а нарочито у једној талијанској грамати, која говори о том предмету, дају се разликовати следећа четири реда лица, као учесници у саставу Хрисовуље: 1 цар и његово веће (*imperator e collegio imperial*); 2 патријарх и његов савет (*patriarcha e suo collegio*); 3 неколико важна лица нарочито поменута; и 4 многа друга властела мала и велика (*altri molti nobel zentilomeni pizuli e grandi*). Тај извештај обраћа пажњу, може се рећи, не толико на састав целог сабора, колико на личности и оба савета, што имадоше уплива на са-

<sup>1)</sup> Ово мишљење о значењу речи „Себар“ ја сам први утврдио непобитним до-казима у бр. 5 Срп. Правника за 1882 у чланку о Сабору Себара.

Прим. превод.

<sup>2)</sup> То мишљење писца има извора у раду нашег Крстића, који вели да је нај-главнији извор за решење питања ко је долазно на саборе, Душанов законик (Глас. 9 страница 75).

Прим. превод.

www.uniborbu.<sup>1)</sup>) Урош, Душанов син, дајући острво Мљет, двојици своје властеле, саветује се са својом мајком, патријархом, свима митрополитима, игуманима «и съ всѣми властели веле възможними подъ рѣкою царьства ми и съ всѣмъ зборшмъ срѣбъскимъ»; дакле на сабору осем матере учествовало је још само духовенство и властела. Године 1376 Лазар и Ђурђе син Вука Бранковића <sup>2)</sup> сазивају збор ради избора патријарха. У избору учествују митрополити, епископи и игумани, а о световним људима нема никаквог помена. Када по смрти краља Вукашина наступи безвлашће, видећи да Србија иде пропасти услед растројства силне властеле, духовенство одлучи да томе стане на пут и изабра новог цара. Има извештај српског летописца из 16 века да је патријарх Јефрем сазвао све духовнике и на сабору изабрао Лазара, но како духовенство не беше толико сило да утврди Лазара у царском достојанству, оно позива на сабор све кнежеве претећи проклеством ако не дођу. Тај нови сабор скупи се у Призрену и прогласи царем кнеза Лазара. Пада у очи како духовенство не нађе за нужно да позове сву властелу но сабра само кнежеве т. ј. самосталне управнике области. Тај извештај показује нам да је властела већ изгубила свога значења на сабору. Одлука неколико обласних управника беше до вољна да се њојзи потчини цела Србија. Ако је веровати том извештају, српски сабор у том тренутку губи прећашње значење. Од тога доба, ако се ред властеле још бирао за саборе, може се мислити да је то било само за то да се да већа важност мњењу појединих обласних управника; другим речима: властела дотичне области подржавала је на сабору мњење управника те области. Ну састав сабора о избору Лазара, по овом летописцу 16 века ваља сматрати као непоуздан у појединостима, пошто следеће

<sup>1)</sup> Писац превиђа значајни сабор народа код цркве Архангела Михаила у Призрену (по Пајсију) о острањењу Вукашина од српског престола и туторства над Урошем. О томе има интересантних података у г. Мијатовића (Гл. 35). Прим. превод.

<sup>2)</sup> На овом месту писац наводи мишљење Зигеља да место Ђурђа ваља разумети оца му Вука Бранковића.

Прим. превод.



саборе, о којима такође имамо споменика, састављају као и пређе сва властела и духовенство. Извори сачували су о томе неколике извештаје. Стефану Лазаревићу дођу хилендарски монаси молећи да им да цркву Ваведења на Ибру, као подарбину манастиру Хилендару од стране једног властелина, чије имање беше конфисковано, због невере према држави. Стефан учини по молби посаветовавши се са својом мајком, патријархом, митрополитима, игуманима и властелом. Године 1411 Стефан Лазаревић дарује Хилендару неколико села за једно имање које он по савету патријарха митрополита и свега сабора поврати једном свештенику. У житију деспота Стефана Лазаревића од Константина Философа сачуван је извештај из кога се у већој јасноћи види састав сабора за Стефана. Кад јако занемође дозва Стефан свога нећака Ђурђа Бранковића, а патријарх позва на сабор архијереја сву властелу и «всѣкъ избранныхъ» те Ђурђе би проглашен Стефану за наследника. У том извештају о саставу сабора ваља обратити пажњу на израз «всјех изабранихъ». Мучно је погодити да ли под овим ваља разумети монахе и у опште духовенство назначено по избору, или кнежеве — управнике области који почеше одвајати се из властеоског реда, или представнике градова. Може бити да се у том изразу види само ректорско понављање. Најмање је вероватно да се под тим разумеју изабраници градова, јер је тешко наћи доказ да су на саборима имали учешћа преставници градова. О саборима за Ђурђа Бранковића немамо никаквих извештаја, но после његове смрти, говори троношки лептонисац да су «људи» поставили себи за поглавара војводу Михаила Богојевића. Који беху то људи што изабраше војводу, није извесно. То беше 1450 т. ј. кад Србија са свим потнаде под власт Мајомета II.

Дакле на српским саборима могаху присуствовати сви редови властеле и све духовенство, прости народ беше острањен што се вероватно осниваше на обичају а не поста законодавним путем. Прва законска одредба у том



погледу има извора у законику Стефана Душана (себри). Али од властеле и духовенства на саборе беше позивано само веће духовенство и властела која заузимаше разне службе; отуда је појамно да је састав сабора морао бити разнолик; понегда на њему присуствоваху само позвани а другда збираху се сви они који могаху учествовати. Већи или мањи збор људи стајао је у вези са самим предметом зарад кога се скупљаху. У договорима око црквених ствари, без сумње учествовало је све духовенство, а од властеле само они што беху позвани. У политичким питањима која представљаху мало интереса наспрам духовенства, примаху учешћа сва властела и само виша духовна лица. На саборским договорима могаху присуствовати и жене, но само од Краљевске династије.<sup>1)</sup>

Алекса С. Јовановић.



<sup>1).</sup> Меру учешћа наших владара у државним пословима, тешко је обележити по нашим споменицима. О томе писац ништа не говори ма да се то учешће јако назише у многим политичким појавама наше средњевековне историје. По домаћим изворима на Краља Радослава имала је политичког утицаја у свим државним пословима жена му Гркиња («другая бо Дашица»), што би<sup>г</sup> повод да га властела прогони. Краљица Јелена жена Уроша Великог, пресудно је утицала да Драгутин уступи престо Мијутину. Симонида Палеологова, жена Краља Мијутина, сматра се за виновника заваде између Мијутина и сина му Краља Дечанског. Гркиња Марија, друга жена Дечанскога, беше узрок завади између Душана и оца му, и расцепу властеле, која већим делом пође за Душаном. Краљица, донације царица Српска, Јелена Бугарка, године 1342 на државном већу у Скопљу у двору душанову, својом значајном беседом пресудно је утицала на савез између Душана и Кантакузена. Царица Милица, жена Кнеза Лазара, уз синове беше главни фактор политичког рада првих дана по косовској погибији. О Јерини Деспотици довољно је поменути народно предање, из кога се види да је она управљала Србијом, а Ђурђе је само слушао. Лазарева Јелена, у тешким данима нашег политичког изумирања беше узрок завади и расцепу властеле а у једно и нашој политичкој драности.



## БОГИШИЋЕВ

«ОПШТИ ИМОВИНСКИ ЗАКОНИК ЗА КЊАЖЕВИНУ ЦРНУ ГОРУ»

(НАСТАВАК)

### II

На реду је да прикажемо језик и правну терминологију овога законика.

Што се језика тиче, ту се, обично, од законодавца тражи јасноћа и краткоћа. И доиста, није довољно само обнародовати један закон, какав такав, па грађанима рећи: «Незнаше закона никога не извињава.» Хоћете ли законодавци, да вам грађани одиста и као што ваља знају законе, а ви им их онда напишите језиком јасним и за свакога потпуно разумљивим, и, по обнародовању њихову дајте грађанима својим времена (*vacatio legis*) и у опште могућности, да их ови могу и сами проучити; а не тражите неумесно од њих: да вам знају и онакве законе, који су, у току законодавне сесије, на врат на нос преведени из туђих зборника и које, врло често, нити довољно разуму редактори (*resp. преводиоци*), нити они који га вотирају; и најзад чију обvezну снагу датирате од потписа владаочева дакле пре обнародовања?!<sup>1)</sup>

Но, г. Богишић је овај други захтев, краткоћу, напустио, и напротив баш, он је скоро свако наређење опширно али — и веома јасно изложио. Његова је сретна мета била та: да његов законик може свако разумети, који га

<sup>1)</sup> Члан 771 црногорског законика гласи: «Закон је постављен, чим га законодавац одређеним начином (потписом, указом) потврди;

али на снагу стаје закон, т. ј. почиње уопште везивати, тек оног дана, који је при постављању закона одређен.

У осталом, да би и постављени закон могао на снагу stati, треба свакако да је већ проглашен био; без проглашења закон нема везовне моћи.

Закони се уопште проглашују *узвршењем у службени део земаљских новина...*»

Сравните овај члан с § 3 срп. грађ. зак и указом од 1850. испод истог §-а.



год ушчита или коме се год прочита; да му је, дакле, свако наређење појмљиво и за обичну, здраву памет. И он је ту своју мету доиста постигао. Простота и ванредна јасноћа стила г. Богишићевог, то је што вас пљени, кад чitate овај законик! Вук и Даничић доказали су нам сву лепоту и гинкост српског језика, чим се Србин доиста може поносити. Али исто тако, национални српски понос распламтиће вам се, и кад ушчитате овај законик. И тако овај рад г. Богишићев је, према радовима Вуковим и Даничићевим, нужна допуна целине.

«Срам те било, римски патриције, што не знаш закона своје државе по којима ти ваља живети и вршити своје грађанске дужности.» Овакав је прекор управио био понтифекс Сцевола Сервијусу Сулпицијусу Руфусу.<sup>1)</sup> С обзиром на јасноћу и лепоту језика црногорског законика, могао би се сваком Црногорцу сличан прекор с правом учинити, ако се не би састарао да овај законик упозна.

Накратко, у погледу на језик, можемо с пуним разлогом рећи: да је овај законик надмашио све досадање законике своје врсте.

Али, што, у овом погледу, највише заличује рад г. Богишићев, то је његова терминологија, која је ван сваке сумње, преограт и драгоцен приложак сиромашној српској правној терминологији.

Нема сумње, подесна терминологија је један од битних захтева за јасноћу стила и разумевање закона. Јер, ако творац закона озбиљно жели: да постигне своју мету, т. ј. да му народ појма и разуме законе он мора и све особене правне појмове обележити не школским или искључиво научним изразима (терминима) него, колико је год могуће, народним изразима; било то доиста у самом народу прибраним изразима или таквим који су у духу народњег језика израђени онако, као што би то сам народ, да је прилике било, урадио. Стручни називи (технички термини) у законодавству су, дакле, прави заворан за

<sup>1)</sup> Тада је прекор допринео те је прекорени постао великим правником, који је познат под именом *Servius*.

У јасноћу и разумевање писаних законâ. И ето за то је питање о њима једно од најтежих питања које један саветан законодавац треба ваљано да реши; управо оно је неизбежан камен спотицања на сваком кораку ка мети његовој.

И с тога није ни чудо, што је ово питање г. Богишића, у изради овог законика, по готову највише занимало. То судимо по томе, што је он о њему већ два пута досада писао. (Читај чланак «Стручно називље у законима», у «Пороти,» 1880 год. бројеви 15 и 16; и, чланак «Технички термини у законодавству,» у «Браничу,» 1887 год. бр. 19). На те чланке и упућујемо читатеља, који би желео да се упозна са здравим појмовима о овој ствари. А ми ћемо се овде ограничити на то: да, по азбучном реду, изложимо све стручне изразе г. Богишићеве, испоређене са терминима римског, францеског и немачког права и нашег грађ. законика. Овим упоређењем, мислимо, постићићемо ово двоје: 1-о олакшаћемо нашим филолозима да и они даду своју потребну оцену; и, 2-о, јасније а краће истумачићемо нашим правницима термине црногорског законика.

Термини, које ми, с правнога гледишта, потпуно усвајамо, биће крупнијим писменима печатани.

*Акција*, види дионица. (У пољичком статуту *деоница*)  
Аманет, в. остава.

**Благо** (чл. 844 црног. зак.) сокровиште (§ 250 срп. грађ. зак.); *thesaurus*; *le trésor*; *der Schatz*. —

**Благонаравље**, благонравије (§ 13); *bones mores*; *les bonnes moeurs*; *die gute Sitten*.

**Ближика** (чл. 48) је братственик, међаш, сељанин и племеник. — Ближика има право прече купње при продаји непокретних добара. — Исто право даје и наш законик, — в. § 670.

**Братство**. Оно је шире и уже (чл. 714). Није објашњено ни једно ни друго.

**Везовна моћ закона** (чл. 771), **обавезна снага закона** или важност закона (§ 3 гр. зак.)

**Већинак или добит** (чл. 175; лихва, интерес, добитак (§ 594); usurae; l'interêt; die Zinsen.

**Видик**; послужје (службеност) или право на видик (чл. 144) службеност на светлост (§ 349); jus ne luminibus officiatur; das Fensterrecht.

**Власник**; сопственик; dominus vel proprietarius; le propriétaire; der Eigenthümer.

**Власнички преузам**. «Право власничког преузма је заштита влаштине» — чл. 97 и 833; тужба за заштиту својине<sup>1</sup>; reivindicatio; l'action en revendication; die eigen-tliche Eigenthumsklage. — Види §§ 218 и 219 срп. гр. зак.

**Влаштина** (чл. 831); својина или право сопствености (§§ 211 и 216); dominium vel proprietas; la propriété; das Ei-genthum.

**Главна ствар** (чл. 888 — § 189); res principalis; la chose principale; die Hauptsache. — в. узгредница.

**Главница** (чл. 163); главно, капитал (§§ 603, 886); caput vel sors; le capital; das Capital.

**Границење** (чл. 110) је обележавање граница суседних земаља. Овај члан усваја из римског права т. зв. actio finium regundorum, коју је усвојио и франц. законик у чл. 646: l'action en bornage.

**Господар посла** (чл. 947); dominus negotii; le maître de l'affaire; der Geschäftsherr. (в. §§ 628 и 629).

**Губитник оклада** (чл. 476), страна која губи опкладу (§ 792); le perdant; der verlierende Theil.

**Давалац залоге** (чл. 179); дужник, (§ 304 и др.); debitor; le debiteur; der Verpfänder. — Ја држим да је боље усвојити термин: **заложник** (као и уговорник, закупник добитник итд.).

**Давалац на оставу** (чл. 383), остављач<sup>1</sup>) (§ 571); le dépo-sant; der Hinterleger oder Deponent. — в. оставиоц.

**Давалац у закуп** (чл. 878); онај који даје ствар или добро под крију или закуп (§ 686); locator; le bailleur; der Verpächter u. Vermiether.

<sup>1</sup>) Боље је задржати старију реч: **оставитељ**, која се налази и у првобитном издању грађ. зак.; јер „остављач“ означава лице које стално, непрекидно оставља.



**Давалац ствари у најам** (чл. 877) — в. најам.

**Давалац у наруч** (чл. 876) господар ствари дате у наруч (§. 587); le prêteur à usage; der Verleiher oder Commodant.

**Дар** (чл. 868); **поклон**, (§ 561); donatio; la donation; die Schenkung.

**Даривалац** (чл. 485); поклонодавац (§ 565); donator; le donneur; der Geschenkgeber.

**Дионица или акција** (чл. 754); део друштв. капитала.

**Добит на добит** (чл. 263); интерес на интерес, лихва на лихву, (§ 603); anatocismus vel usurarum usurae; die Zinsen von Zinsen.

**Добитник оклада**, (чл. 476); страна која добија опкладу, (§ 792); le gagnant; der gewinende Theil.

**Домаћа заједница или Кућа**; задружна кућа или **задруга** (§ 57).

**Домаћин или кућни старјешина**, (чл. 691); **старешина задруге** (§ 886).

**Доцња или одвлака**, (чл. 922); задочњење дужникову у извршењу обвезе му или повериочево у примању тога извршења, (§§ 823 889); mora (solvendi vel accipiendi); la démeure; die Verzögerung oder der Verzug.

**Државна особина**, (чл. 969); — Приватна добра државна (§§ 196 и 19); res in patrimonio fisci; le domaine privé de l'Etat; das Staatsvermögen. — Види: јавна добра државна.

**Држина или посјед**, (чл. 811) — **државина**, притехање (§. 198); possessio vel possessio civilis; la possession; der Besitz.

**Држинска парница**, (чл. 821) — распра о државини, (§ 202). Распре о државини покрећу се нарочитим тужбама које се називају у рим. праву: interdicta retinendæ vel recuperandæ possessio possessionis; у франц. праву: les actions possessoires; а у немачком: die Besitzklagen.

**Држински поступак**, (чл. 819) — процедура за расправу спорова о државини.

**Држитељ**, (чл. 45) — **држалац** или притежалец (§ 199); possessor; le possesseur; der Besitzer.

**Друг-управник** или друг руководилац, (чл. 424, 427) — пуномоћник, (§ 737); l'assossié administrateur; le gérant.

**Дружина** је скуп чланова удруге, (чл. 885). — Ортаклук, ортачко друштво, (§ 751); societas; la société; die Gesellschaft.

*Друштво имаоник* в. имаоник.

**Дуг,** (чл. 900). Прости дуг ; дуг под залогу, (чл. 172) — дуг, (§ 882); obligatio; l'obligation, l'engagement, la dette; die Schuld.

**Дуговинско право,** (чл. 837); **тражбина, тражбено право,** nomen; le droit de créance; die Forderung.

*Дужење* значи што и дуговинско право.

**Дужитељ,** (чл. 901 и 902); **поверитељ, веровник** creditor; le créancier; der Gläubiger.

*Дужност* — в. тегоба.

**Забава,** (чл. 234). од забавити, замерити, наћи недостатке ствари.

**Заблуда или погрешка,** (чл. 911) — заблуда или обмана; error; l'erreur; der Irrthum.

**Заблуда о суштини,** (чл. 911) — битна заблуда; error essentialis; l'erreur essentiel; der wesentliche Irrthum.

**Заблуда о узгрдици,** (чл. 911) — небитна заблуда.

**Завјештај** в. опорука.

**Задавак или капара** (чл. 934) — капара, (§ 550) arrha confirmatoria; les arrhes; das Angeld.

**Задужбина** в. заклада.

**Задужница,** (чл. 974) — **обvezница,** облигација (§ 191 граф. пост.)

**Заклада или трајна задужбина,** (члан 755); — задужбина; univesitas bonorum; pia causa; la fondation; die Stiftung.

**Закуп** је најам земља или ствари које плодове носе, (чл. 878). — Закуп (§. 677); locatio conductio rei; le bail à ferme; das Pachtvertrag.

**Закупник** (чл. 878); — закупац, (§. 683); — conductor; le preneur; der Pächter, od. Miether.



**Закупнина** (чл. 302); цена, (§ 677); merces; le prix; der Mieth-oder Pachtzins.

**Залог**, (чл. 862) — залога или право залоге; заложно право; pignus lato sensu; le nantissement; das Pfandrecht.

**Залога**, (чл. 863) — покретна залога (ручна залога) (§ 305); pignus stricto sensu; le gage; das Hand — od. Faust — pfand.

*Заујрјета или забрана*, (чл. 637, 658). — **Забрана** (располагања са својом имовином); interdictio; l'interdiction; das Verbot.

**Замјеник**, (чл. 401), заменик.

**Застава**, (чл. 865) — непокретна залога; баштинска или миљачка залога; **хипотека**; интабулација (§§ 305, 326); — hypotheca; l'hypothèque; die Hypothek oder das Grundpfand. — Према томе: *заставни дуг*; *заставне књиге*; *заставно право*; *заставни дужитељ*.

**Застара**, (чл. 950) — **застарелост** (дугова) (§ 922); prae-scriptio extinctiva; la prescription libératoire; die Verjährung. — в. *Одржај*.

*Заузеће* (пустих ствари), (чл. 342); occupatio; l'occupation.

Зачето дијете, (чл. 956), — (§ 41); боље **зачедак**, conceptus.

*Зла намјера или зло лукавство* (чл. 270, 234, 236) — **злонамера** (злонамер ?) (§. 819) — dolus malus; le dol; die Arglist, die böse Absicht.

**Изванредни одржај**, (чл. 46) — изванредна застарелост за стицање својине и других стварних права (§ 931).

*Изгуб добитка*, (чл. 923) — **изгубљени добитак**, (§ 819) lucrum cessans v. interceptum; le gain; entgangener Gewinn oder negativer Schaden.

*Изјава о смрти (отсутнога)*, (чл. 678) — **оглашавање несталога за умрлог** (§ 51); la declaration d'absence; die Todeserklärung.

*Изјава пунолетства*, (чл. 638) — **оглашавање малолетног за пунолетног**, (§ 152); venia aetatis; l'emancipation; die Volljährigkeitserklärung.

**Ималац.** „Ималац се у народноме језику зове свак који има нешто у имовини својој“ (чл. 801); а,

„Имаоник је пак, у овоме Законику, не само онај који доиста нешто има него и у опште сваки човјек, па и свака установа (као држава, црква, и т. д.) којима се признаје право и подобност имати своју сопствену имовину“ (чл. 801). „Сваки је човјек имаоник, т. ј. у границама закона свак је потпуно властан имати своју сопствену имовину: тећи је, уживати и тиме по вољи располагати“ – (чл. 10).

Имаоништво је опште право имаониково само по себи. (Чл. 953). — А речи:

**Имаоничко право**, (чл. 953), значе што и имаоништво.

**Имаоничко друштво**, в. друштво имаоник.

**Искуп** ради јавне потребе (чл. 16), експропријација.

**Испис заставе** (чл. 219); — истабулација (т. XIX уредбе о интабулацији); la radiation de l'inscription; die Extabulation. **Испис хипотеке**.

**Исправа** (чл. 972), — исправа; instrumentum, documentum: l'acte, le document; die Urkunde.

**Истовјетна** види **самоиста** ствар.

**Јавна државна добра** (чл. 969), — свачије (? !) ствари, (§ 195); res in publico usu; le domain public de l'Etat; das öffentliche Gut.

**Јавна корист** (чл. 727), — јавни или општи интерес; l'intérêt de l'ordre public.

**Јемац** (чл. 457), — јемац (§ 829); fidejussor; la caution; der Bürge.

**Јемчев јемац** (чл. 470); fidejussor fidejussoris, или fidejussor succedaneus; la caution de la caution, le certificateur de caution; der Afterbürge od. Nachbürge.

**Кирија**, (чл. 878), значи што и закуп (најам ствари).

**Кладилац**, (чл. 479), онај који се клади.

**Комун или племенска заједница**. (чл. 709). „У тој је заједници најглавније: гора, паша, вода, у колико што од тога није већ подијељено; осим тога и свака јавна уредба



или установа коју племе оснује и уздржава, поглавито ради своје користи и удобности (н. пр. пут, школу)."

**Користан трошак**, (чл. 825); трошак ради веће плодородности (§ 204); impensae utiles; les dépenses utiles; der nützliche Aufwand.

**Крајњи немар**, (чл. 928); крајње небрежење (§ 819); culpa lata; la faute lourde; das grobe Versehen.

**Купња и продаја**, (чл. 872); — **Куповина и продаја**. (§ 641); emtio et venditio; la vente; der Kauf u Verkauf.

**Куповати на обид или окушај**, (чл. 251). — Куповина ствари које кушати ваља, (§ 645); emtio ad gustum; la vente ad gustum; der Kauf auf Besicht oder Probe.

**Куповина према огледу или мостри**, (чл. 252). — **Куповина на пробу**, (§ 667) — emtio ad comprobationem; la vente à l'essai; der Kauf nach Probe.

**Кућа или кућна заједница**, (чл. 964 и 965). — **Задруга или задружна кућа**. — Чл. 964 гласи: «Кућа, т. ј. до маћа заједница, у својој целини ступа на мјесто чланова Куће. Кућа је, dakле, као неки одлучени појам за обитељ која се сматра да је носилаца укупна домаћег рада и имовине.»

**Кућанин**, члан Куће, (чл. 695); — **Задругар** (§ 515).

**Лазила или одрови** (чл. 136).

**Лични имаоник**, (чл. 954), је сваки човјек; а **нелични имаоник** је држава, друштво имаоничко, и т. д.

**Лично омиље**. Цијена која долази од лична омиља, (чл. 926); — pretium affectionis; der Afectionswerth.

**Матица**, (чл. 972), — оригинал исправе.

**Мјесто пребивања**, (чл. 958), — (в. § 49); — domicilium; le domicile; der Wohnsitz, — **Добровољно и потребно мјесто пребивања** (d. voluntarium; d. necessarium).

**Нагодба**, (чл. 473), — **поравњење**, (§ 754); transactio; la transaction; der Vergleichvetrag.



**Најам**, (чл. 877). «У најам се узимају не само људи, служитељи и људска радња, него и ствари, као: куће, дућани, живо, и т. д. По томе, у овоме законику, ријеч најам, кад је говор о стварима, значи то исто што и кирија.» — Locatio-conductio; — le contrat de louage.

**Најам** радње или службе, (члан 879), (§ 706); locatio conductio operarum; — le louage d'ouvrage; der Lohnvertrag.

**Најам** радње одсјеком, (члан 348), — (в. §§ 706 и 713). Locatio conductio operis; le louage des entreperneurs d'ouvrage; die Werkverdingung.

**Најамник** или радник, (члан 879), или најмљеник, (чл. 333) — посленик (§ 719); conductor operis; — l'ouvrier ou l'entrepreneur; der Bestellte.

**Најмилац** или наручилац радње, (чл. 879) — наручитељ, (§ 810); locator operis; le maître; aer Besteller.

**Најмовина**, (члан 276), — награда, плата, (§ 706, 721) merces; le prix (le loyer, les gages); — der Lohn.

**Намир**, (чл. 611), исплата; solutio; le payement; die Zahlung.

**Намирница или одужница**, (чл. 975), — признаница (квита, намирница) (§ 926).

**Намјењеник**, наречени примаџ, (чл. 370, 373), — примаџ (§ 290) — le destinataire; der Uebernehmer.

**Напловина**, (чл. 41), — (§ 265); **нанос или наплава**, aluvio; l'alluvion; das Anspülchen.

**Наполица**. Давање земље или животиње у наполицу, (чл. 309, 313), (в. § 705); le bail à metairie, et, le bail à cheptel simple (чл. 730 франц. грађ. законика). — Отуда: наполичар.

**Наредбени закони**, (чл. 775), императивни закони.

**Наруч или посуда**, (члан 876), — **наруч, или послуга** (§ 582); commodatum; le prêt à usage; der Leihvertrag.

**Наручитељ**, наручилац радње, (чл. 352, 879); — в. најмилац радње.

**Насиље**, (чл. 518); сила, стражашење, **принуда**, (§§ 28 537); vis compulsiva, metus; la violence; der Zwang.

**Натапање земље**, (чл. 122); l'irrigation.



**Недостизж.**, (чл. 180, 321), — **недостатак**.

**Недопуштена дјела**, (чл. 943), преступи и као-преступи; delicta, quasi ex delicto; les délits et quasi-délits; die widerrechtliche Handlungen.

**Недостаци (махне) у воли уговорника**, (чл. 518), насиље или озбиљно плашење, непоштена пријевара, заблуда; (в. § 537).

**Незван вршилац туђега посла**, (чл. 16?), — (в. § 628 и 629); negotiorum gestor.

**Незвано вршење туђих послова**, (чл. 947), (в. §§ 628 и 629); gestio negotiorum; la gestion d'affaires; die Geschäftsführung.

**Незломислена држина**, (члан 816); **савесна државина**, (§ 204); possessio bonaæ fidei; la possession de bonne foi; der Besitz in gutem Glauben.

**Незломислен држитељ; савесни држалец**, (§ 204) possessor bonaæ fidei; le possesseur de bonne foi; der regliche Besitzer.

**Немоћ ума или слабоумље**, (чл. 658, 957); **душевна болест**; l'aliénation mentale; die Geisteskrankheit.

**Немоћник** т.ј. човек нездрава ума, (чл. 653).

**Неодољива сила**, (чл. 367); неодољив догађај (§ 245 а, тач. 2 грађ. пост.); vis major; la force majeure.

**Неоправдано користовање туђим**, (чл. 595—602). Дугови од неоправдана користовања туђим били су санкционисани тужбама т. зв. condictiones sine causa у ширем смислу, које се у немачком праву називају die Bereicherungsklagen, или die Klagen auf Rückerstattung des grundlosen Gewinnes. А то су ове: 1-во condictio indebiti (§ 902 срп. грађ. зак.); 2-го condictio causa data causa non secuta, или с. ob reip datи или об causam futuram; примери: § 61 и 62, повраћај датог мираза кад се брак не закључи, и т. д.; 3-ке condictio об turpem vel injustam causam; и 4-то condictio sine causa. — Све су ове тужбе истим редом обухваћене у општ. имовинском законику (чл. 595, 599, 600 и 601).

**Непогиб.** Узимање стоке у непогиб или под кесим, (чл. 322), (в. § 694).

**Непокретнина** (чл. 56), непокретно добро, непокретност.

**Непоречна одлука**, извршна одлука (судска).

**Нестадак или пропад ствари**, (чл. 391); **пропаст ствари**, (§ 912); species perit ei cui debetur; genera non pereunt (чл. 933 „врста не гине“); la perte de la chose due.

**Неправилна или нетемељита држина**, (чл. 820). — Незакона државина (§ 926); possessio injusta; la possession injuste, illégitime; der unrechtmässige Besitz.

**Ништав** (уговор и т. д.), (чл. 918) — неважећи (уговор, правни посао, итд.); nullum (negotium итд.).

**Обасјерена или одостовјерена исправа** (чл. 973). Оверена исправа.

**Обдареник**, (чл. 485), поклонопримац, (§ 565); le donataire; der Beschenkte, der Geschenknehmer, Donatar.

**Обир.** Дуг на обир, (чл. 528) — (в. § 549); obligatio alternativa; l'obligation alternative; die Wahlobligation. — Обвеза или дуг с избором?

**Овласт**, (чл. 483). — **овлашћење** (авторизација) или допуштење које муж или суд жени даје ради закључења правних послова.

**Одвлачник** је дужитељ или дужник кад је у доцњи или одвлаци, (чл. 922).

**Одложни услов**, (чл. 940); conditio suspensiva; la condition suspensive; die aufschiebende Bedingung.

**Одржај**, (чл. 845). — Застарелост за стицање својине и других стварних права, (§ 922); usucapio acquisitiva; l'usucapion ou la prescription acquisitive; die Ersitzung.

**Одржај слободе**, (члан 851); usucapio libertatis (код службености).

Одужница в. намирница.

**Одустаница**, (чл. 935); одустаница или пишманљук, (§ 551); arrha pœnitentialis; das Reugeld.

**Оклад**, (чл. 475), — **опклада**, (§ 691), sponsiones; le pari; die Wette.



**Опомена дужнику,** (чл. 972); в. § 887; interpellatio debitoris; l'interpellation; die Mahnung des Schuldners.

**Опорека повјере,** (чл. 408); опорицање (ревокација) пуномоћства, (§ 622).

**Опорука** или завјештај, (чл. 756); тестаменат, завештање, (§ 424) testamentum. Ја бих реч *опорука* задржао за *delatio hereditatis*.

*Опремиоц.* (чл. 735) **пошиљаоц или отправљач** ствари.

*Опрјека,* (чл. 469), exceptio (?)

**Опроштај дуга,** (чл. 621), (в. § 906); pactum de non petendo; la remise de la dette; der Erlass, der Nachlassvertrag.

**Опсвједоцба,** (чл. 235); **осведочење** н. пр. стања какве ствари.

**Особак или особина,** (чл. 483, 967); лична, одвојена добра задругарева или женина, (§§ 409 и 768). — (Овај термин може се згодно употребити и за означење парафералних добара жениних, les biens paraphérnaux; das Sondergut).

**Основна исправа или устав друштва,** (члан 725, 726); штатути или правила друштвене, (§ 38 трг. зак.) — Не би, држим, било згорег усвојити израз: **основник** или правилник.

**Остава.** Она је *обична* и **остава у невољи,** (чл. 881, 882); остава или аманет (§ 569 и 579); depositum, dep. miserabile; le dépôt nécessaire; der Verwahrungsvertrag. — Реч «аманет» налази се и у црногорском законику, али не као синоним речи оставе. «Аманет, вели члан 882, такође је остава, али така, да према повећој вриједности, или иначе погледом на врсту ствари и цијели оставе, и према приликама, она обично тајно бива, те изискује особита појавење у храницоцу.»

*Оставиоц,* (чл. 881) в. давалац на оставу.

**Оштећеник,** (чл. 600), онај који је оштећен, (§ 305).

Анд. Ђорђевић



## О ЛИЧНОЈ БЕЗБЕДНОСТИ

СТУДИЈА

А. АНТИКА

СУДИЈЕ

### I

Питање о личној безбедности основа је кривичном поступку. Оно је управо ту установу изазвало и створило. Оно према томе није ново, него се датира још из времена прве цивилизације јевропске, из доба када се народи јевропски одрекоше своје неограничене слободе, номадског живота, и основаше прве државе, а протеже се и до данас. Њиме су се бавили и стари и нови народи, али оно ни до данас, у наточ најбољој вољи философа и правника, на опште задовољство образованог света није расправљено; а нема изгледа да ће се оно скоро у том смислу моћи расправити, кад се узму у обзир постојеће политичке и социјалне прилике светске, кад ни у Јевропи, да оставимо на страну остали свет, нема данас у ствари више од четири до пет истински уставних држава у којима је лична слобода у ствари огарантована.

Овде је место да се запитамо: какви узроци нагонише људе да се одреку своје првобитне неограничене слободе, па да ступе у веће заједнице и да оснују државе.

Чиста је и јасна ствар, да је било јаких разлога и великих невоља, које су људе приморале да то ураде; јер их, тако рећи од првога дана тога удружења њиховог видимо, да се и у тој заједници својој ушињу и боре, да и у њој, у што већем обиму, очувају своју стару личну слободу, које се против своје воље морадоше одрећи.

Остављајући на страну шта о ствари овој други научари веле, правници са свога гледишта сматрају и на-



УНИВЕРЗИТЕТСКА ВИБЛИОТЕКА  
воде, да су поред осталих узрока, — лична и имовна не-  
гурност, које су биле логична посљедица неограничене  
слободе према свакоме, из чега је опет неминовно поти-  
цало право јачега према слабијем, — биле јећна од главних  
чинијеница које су догађај овај изазвале и учиниле крај ве-  
читом рату свију против свакога.

Прве и најстарије државе које се у Јевропи као уре-  
ђене појавише, беху Грчка и Римска.

Поред осталих државно - правних установа, које оба  
ова народа створише према културном стању и својим осо-  
бинама, наилазимо одмах и на кривичној процедуре, ту од  
искони и вечиту сапутницу сваког основног и правног уре-  
ђења државног — устава.

Држимо да неће с горег бити ако зарад потпунијега  
прегледа ствари о којој имамо да говоримо, у главним по-  
тезима изнесемо: каква је била организација судова и  
какви су прописи постојали у кривичној процедуре одно-  
сно личне безбедности код ова два народа као представ-  
ника старога века; почем извесна правила и начела, која  
они у томе обзиру поставише, и данас важе, а и у бу-  
дуће биће и остаће главне основе личне безбедности, само  
ако се хоће, према појављеним приликама и потребама  
каквога народа, да употребе како ваља.<sup>1)</sup>

Да почнемо с Грцима.

У старој Атини, у кривичној процедуре постојао је  
систем оптужујући, начело јавности, и учешће грађана у  
суђењу. Судску власт вршили су четири разна суда: на-  
родна скупштина, ареопаг, суд ефета и суд хелијаста; и  
сваки је имао своју надлежност за извесна дела. Народна

<sup>1)</sup> О кривичној процедуре код Грка и Римљана написао је и штампао у листу  
«Правди» од 1869 год. пок. Стојан Антић, бив. адвокат, два чланка изважена из дела  
Ф. Ели-а: «Traité de l'instr. criminelle», св. I. Аш, по начину како је он то израдио, а  
нарочито по томе, што није изложио сав развој кривичној процедуре римске, као гла-  
вне за ову ствар, већ се у томе на по пута зауставио, — нама се чини, да он том  
приликом није имао никакву тачно одређену цељ т.ј. свестрану разраду каквога прав-  
ног питања или ствари, која би са тиме у свези била, што је, међу тим, кол нас са  
свим противно.

Скупштина судила је само тешке политичке злочине, управљене против државе. Ареопаг је био најстарији и најважнији суд, а састављен је био из 51 члана. Судио је испрва, док се није установио суд хелијаста, — све обичне злочине; али му је постепено, а нарочито под Периклом, делокруг веома смањен био. Судио је јавно, а изрицао је пресуде на основу чистог убеђења — поротски. Суд хелијаста био је прави народни суд, јер су сваке године бирани 6000 грађана који ће у њему заседавати. Имао је 10 оделења — секција, — које су толико засебних судова образовали, а свако је оделење могло судити самостално или у скупу са свима осталим, какве је важности који случај био. Број судија при суђењу био је неограђен. Износио је понекад 500, 1000 и 6000.<sup>1)</sup> Суд ефета био је састављен из 51 сенатора, сваке године коцком изабраних, а судио је само нехатна убиства. Суђење је било јавно на отвореном пољу.

Казнами дела делила су се у две врсте: на јавна и приватна.

Сваки грађанин имао је право тужбе за приватна и за јавна злочинства и преступе. Тужбе за дела јавног карактера предаване су одређеном чиновнику — архонту. Тужилац је морао тачно да означи казнено дело и извршиоца истог; да изложи доказе; на истинитост тужбе заклетву да положи; и да даде новчано јемство да неће одустати од тужбе до пресуђења. Без тога му се тужба није примала.

Ако је архонт нашао да је тужба основана и од важности, одређивао је суд који је био надлежан за суђење, а уједно позивао и судије, који су пред њим заклетву полагали да ће дело по закону судити. У исто време заузимао им је дан суђења, када ће се опет сакупити.

За тим је позиват тужени, у присуству два сведока, ради саопштења тужбе. Ако неби позиву сљедовао, употребљавана је сила. Тужени је према оптужби могао бити

<sup>1)</sup> Helie стр. 17, 18, 19 и 20.



и притворен; али се увек на јемство три грађанина пуштао у слободу. Изузетак је био само за злочинства учињена против сигурности државе и слободе народа.

Тужени је по саопштењу тужбе излагао доказе који му за одбрану служе; примедбе против тужбе давао, и тражио, да му се одреди рок за прибирање материјала за одбрану. Од дана сазива судија и саопштења тужбе туженом па до претреса, могло је протечи највише 30 дана.

Претходне истраге и ислеђења казнимих дела од стране државне власти није било. Тужилац је сам прибирао потребан материјал и доказе за тужбу, а тако исто и тужени за одбрану.

На одређени дан за суђење искупуљали су се судије, којима је један од архонта председавао. По прочитању тужбе, коју је тужилац допуњавао и разграђавао, тужени се или брањио или је за то узимао адвоката.

Сведоци су лично предстајали и сведочили. Свака страна могла је само својим сведоцима питања да ставља. На овај исказ морали су се сведоци заклињати. Ко би се устезао, био је кажњен са 1000 драхама новчане казни; а метан је и на муке — тортуру. Исказима робова оптуженог није се другче веровало, но ако су учињена под тортуром. Сматрало се да та презрена створења не говоре истину на други начин.<sup>1)</sup>

По свршеном извиђају судије су гласали и то у два маха једно за другим. Прво гласање било је о томе: је ли оптужени крив или не; а друго одмах за њим о мери казне ако је оптужени првим гласањем за крива нађен. Гласање о кривици вршило се зрнima црног и белог пасуља, која су судије са три прста са олтара узимали и бацали у две разне урне.

Председник је затим зрина бројао и резултат објављивао. Гласање односно казни вршило се на исти начин, средством воштаних таблица. Ако је тужени био осуђен, казна се одмах извршивала без даље апелате, — средством

<sup>1)</sup> Hélie, Traité de l'instr. crim. str. 25 и 26 св. I.

**www.univ.rs** органа зато одређених. У противном случају тужилац је осуђиван на глобу од 1000 драхама уз губитак права да може у будуће тужити. Ако је  $\frac{1}{5}$ , судија изјавила да је тужилацово доовољно основа за тужбу имао, онда се је од сваке казни ослобођавао.<sup>1)</sup>

Ово су, у главноме, црте атинске процедуре у погледу на личну безбедност. А сада да видимо, како је с тиме стајала ствар код

### Римљана

У прво доба римске државе не налазимо никакве трагове кривичне процедуре. Судску власт у кривичним делами вршили су краљеви, и то час сами, а час уз припомоћ сената; а по неки пут одређивали су за то нарочите чиновнике — дуумвире и квесторе.

Каквим се начином изрицала правда и како је поступано до пресуђења са оптуженим, о томе нам, као што рекосмо, историја из то доба није ништа забележила. Не зна се позитивно ни то, да ли је против тако изречених пресуда постајало право жалбе, и коме, и ако Цицеро, Сенека и Т. Ливије, позивајући се на старе свете књиге, веле, да јесте. *Provocationem etiam a regibus fuisse declarant pontifici libri.*<sup>2)</sup> Историја нам је и тога времена сачувала само један такав случај, а то је Хорацијев апел на народ, за владе Тула Хастилија, против пресуде дуумвира; кога народ сакупљен у комициским куријама гласањем од казни ослободи.

После револуције која је краљеве изгнала и монархију срушила, основана је република. Место краљева бирани су консули, на одређено време. Да ли су они поред осталог наследили и судску власт коју су краљеви имали? — Никаквих позитивних доказа ни о томе нема. Зна се толико, да су вршили полициску власт у смотрењу криваца, јер су наређивали извршење пресуда и кривице у

<sup>1)</sup> Hélie стр. 30.

<sup>2)</sup> Cicero, de republica, књ. II стр. 31; Hélie, Traité de l'instr. criminelle стр. 38 св. I.



притвор стављали.<sup>1)</sup> Са новим државним уређењем настале су промене у организацији судској. Задобивену слободу ваљало је осигурати разним институцијама и законима. С тога је одмах друге године од постанка републике излат закон „*Valerijæ*,“ којим се проглашавао право грађана да могу апеловати против сваке пресуде на народну — центуријанску — скупштину. Закон овај за трајања републике обнављао се је и утврђивао у три мања. Он је био ограђен и законима 12 таблица. Законом консула Валерија и Хорација наречено је било, да се несме завести никакав суд против чије се пресуде неби могло и смело апеловати. Истим законом проглашавао се да је слободно убити свакога који би покушао да противно уради. Трибун Дујилије изречно је у закон овај унео пропис смртне казни за онога, који би га преступио.<sup>2)</sup> Узгред напомињемо, да се никакав закон није могао пре издати нити што би био у сенату претресен, а од народа усвојен.<sup>3)</sup> Овим законом „*Valerijæ*,“ поред законодавне, прешила је одмах у руке народа и судска власт. Скупштина народна образовала се на три начина: по куријама, центуријама и трибусима; и свака је од њих у погледу суђења казнимих дела, надлежност своју имала. Најважнија је била скупштина центуријанска, како по саставу тако и по делокругу своме. Она је била права народна скупштина, јер је била састављена из свију редова грађана. Судила је све тешке злочине за које је била прописана смртна казна, прогонство и губитак грађанске части; а на њу се апеловало против пресуда осталих судова или званичника, који су, као што ће се мало њиже видети, такође судску власт имали. Она је само могла да изриче смртне пресуде над грађанима римским *Ne de capite civis nisi in comitiis centuriatiis statueretur.*<sup>4)</sup> У њој је председовао консул, диктатор, претор или народни трибун, како је кад прилика донела, а они су је и сазивали кад су за потребно нашли.

1) Hélie str. 41 св. I. *Traité de l'instruction criminelle.*

2) Т. Ливије str. 35. Hélie str. 42 св. I.

3) Hélie str. 47 св. I.

4) Cic. de Republica.

Скупштину куријацку образовали су племићи. Она је била надлежна за суђење религиозних преступа, као и за дела којима би се наносила повреда правима племићким.

Трибуцка скупштина судила је само чиновницима за преступе учињене из користољубља у дужности, и изрицала је само новчане казни.<sup>1)</sup>

Процедура у ово прво доба републике била је оваква: Тужилац је тужбу своју, управљену против кога за какво тешко казнимо дело, подносио председнику народне скупштине, и од овога тражио да је сазове. Ако је председник нашао да има места оптужби, одређивао је дан за суђење; иначе је тужбу одбацивао. Одређеног дана долазили су и тужилац и тужени пред народни суд, и тада је први тужбу своју износио, а други се бранио. Тужилац је морао изложити казнимо дело, именовати извршиоца, доказе изложити, а у исто време определити и казну коју за учињено дело према закону ваља изрећи. Затим су саслушавани сведоци. После тога скупштина је приступила гласању, па ако је тужбу усвојила оптужени је оглашаван за кривог, а у исто му се време изрицала и казна, коју је тужилац у тужби означио.

*Јавних органа за истрагу и ислеђење учињених казнимих дела није било, осим дуумвира и квестора, од којих су први имали дужност да истражују и мотре само на завере које би се против државне сигурности ковале; а други, да истражују само проста убиства.<sup>2)</sup> Према томе, у осталим оптужбама, интересоване су стране саме прибрали потребне доказе за оптужбу и одбрану и пред суд износиле.<sup>3)</sup>*

Поред народа вршио је у прво доба републике у неколико судске власт над грађанима римским и сенат, и то само за капиталне — тешке — злочине, а усљед нарочитог овлашћења од стране народне — центуријанске — скупштине, кад је она упућивала њему на суђење дела

<sup>1)</sup> Hélie стр. 45 и 46 св. I.

<sup>2)</sup> Hélie св. I стр. 46, 48, 56 и 59.

<sup>3)</sup> Mittermaier, Strafverfahren, стр. 63 св. I.



која су спадала у њену надлежност. У изванредним приликама, кад је спас државе захтевао, сенат је судио таква дела и без овлашћења народа, сам или преко консулa, као на пр. завереницима Катиличиним, браћи Грасима и т. д. Осим тога он је судио сва проста злочинства, која би странци у Риму учинили; а тако исто и све политичке кривице, учињене од стране савезника римских против државе римске.<sup>1)</sup>

Овакво је било уређење судске власти и њен поступак од четвртог до свршетка шестог века римске ере, када се знатне промене учинише како у организацији судова, тако и у процедурима њиховој.

Као што рекосмо, до краја VI века није било у Риму сталних судова за кривична дела, већ их је редовно судила народна скупштина; у почетку и за дugo непосредно сама, а доцније због разних прилика она је ту своју власт преносила за поједине случајеве час на сенат, час на остале званичнике на пр. консуле. Тек у почетку VII века, око 604 год. почеше се заводити стални судови због увећаног становништва и увећаности послова које је незгодно било износити пред народну скупштину. Први сталан суд основао је те (604) год. народни трибун Пизон, који издаде закон „*De pecunis repetundis*“. Одмах затим основаше се још три стална суда. Доцније су Сула и Ј. Цезар заводили све нове и нове судове за разне врсте казнимих дела, тако, да је за свако дело постојао и нарочити суд.<sup>2)</sup>

За судије у овим судовима, који се називаше *Quaestiones perpetuae*, узимати су у почетку само сенатори, затим само племићи. Доцније су могли бити судије и сви грађани без разлике, који су имали пуних 30 година и остале способности за то. О саставу ових судова, т. ј. о томе која ће се лица за судије узимати, водила се дуга и жестока борба, која је много допринела да се изроди грађански рат између Суле и Марија. У сваком од ових судова предсе-

<sup>1)</sup> Hélic св. I стр. 53, 54 и 55.

<sup>2)</sup> Mittermaier, Strafverfahren стр. 59 и 60 св. I.



давао је по један претор, а у одсуству његовом судија кога би он одредио. У почетку су претори, ступајући у дужност, сами и сваки понаособ бирали и састављали списак судија који ће у судовима њиховим судити; али је то доцније законом Помпеја укинуто, и наречено, да варошки претор — *Pretor urbis* — за сваку годину направи један општи списак лица, из кога ће се узимати, управо бирати судије за све без разлике судове.<sup>1)</sup>

Јавност у суђењу остала је непрестано и даље, јер се она сматрала за највећу гаранцију односно непристрасности судија, па по томе и за слободу грађана. Право оптужбе такође је остало сваком грађанину. Изузетак су биле само жене, малолетници, и лица којима су тужбе већ једном као лажне одбачене биле, као и лица која су била осуђивана или којима се због њихове неуредности или познате лакоумности није могла поклонити никаква вера. Али и ова лица могла су тужити за дела која су се лично њих тицала.<sup>2)</sup>

Први акт оптужбе састојао се у томе, што се тужилац обраћао претору за дозволу да може тужбу подићи. Ако је овај према представци тужиочевој нашао да постоји казнено дело, и да спада у надлежност његовог суда, примао је тужбу; иначе је одбацивао. Тужилац је у случају кад му је тужба примљена била, морао тачно изложити дело, извршиоца дела, доказе именовати и питања формулисати, која ће се на претресу полагати туженоме. Затим се морао заклети да неће одустати од тужбе до пресуде. Тужба ова примана је у форми протокола саслушања који је тужилац морао потписати.<sup>3)</sup>

Чим је тужба овако примљена била, тужилац је добијао од претора овлашћење — *larem* — да може вршити формалну истрагу над оптуженим. На основу тога он је могао, у присуству сведока, да уђе у кућу оптуженога и у њој претрес да изврши, хартије и остale потребне му

<sup>1)</sup> Нелије стр. 62 св. I.

<sup>2)</sup> Нелије стр. 62 и 63.

<sup>3)</sup> Нелије стр. 64 св. I.



ствари односеће се на казнимо дело да запечати и одузме, сведоке да сазива и саслушава о чему је потребно било, и т. д. Тужени је имао право да присуствује овој истрази или да место себе одреди друго какво лице које ће рад противника његовог контролисати, и на његов рад примедбе чинити. Одузете и запечаћене ствари тужилац је морао предати претору, а са истрагом и ислеђењем морао је до одређеног дана за суђење готов бити, јер се у противном случају сматрало да тужба његова и не постоји, а оптужени се, тако рећи, испод суђења отпуштао. *Nomen rei ex reis exceptum est.*

Примљену тужбу претор је саопштавао туженоме ради спреме за одбрану. У ту цељ овај је био позиван у присуству два сведока или од самог претора, или од тужиоца. Ако позиву не би следовао употребљавана је сила. Од пријема тужбе па до прогреса могло је претеки 10, 20 до 30 дана. Изузетак је био кад се ради набавке доказа морало путовати у далеке покрајине. Цицерону је у оптужби његовој против Вереса, због пљачкања — узимања мита, — дато сто дана рока ради одласка у Сицилију, у којој је Верес гувернер био.<sup>1)</sup>)

(НАСТАВИТЕ СЕ)



## ИЗ СУДНИЦЕ

### XXIV

О тумачењу допуне § 292 грађ. законика од 13 Јула 1850 год.

(ОДЛУКА ОПШТЕ СЕДНИЦЕ КАСАЦИОНОГ СУДА)



Милан, тужећи Суду окр. Ваљевског Стевана за скинуће интабулације, навео је :

<sup>1)</sup> Hélie, св. I стр. 65.





1. Да је тужени Стеван, за обезбеду 4000 динара облигационог дуга, ставио 2 Јануара 1887 год. интабулацију на имање Јована Савића, по облигацији дужникујој од 20 Децембра 1886 год. Па како је половина овога имања тужитељева својина, по гласу уговора од 20 Марта 1871 год. судом потврђеног у 1878-ој год., то је тражио, да суд скине интабулацију са половине имања.

2. А тужени у одговору своме навео је: да је он на цело имање његовог дужника Савића ставио интабулацију, и да тужилац ничим не доказује да је половина тога имања његова својина, кад није убаштињен; за то је захтевао да се тужилац одбије од тражења.

Пуномоћник тужиочев поднео је и оригиналан уговор о коме је реч у тужби, и објаснио је, да је његов властодавац половину имања дужниковог по томе уговору примио у своју државину.

Према овоме Суд окр. Ваљевског нашао је:

да се по § 292 грађ. зак. правна својина непокретности добија убаштинењем, и при сваком преносу непокретног добра оно мора на новог господара пренети се и уписати; а до установљења баштинских књига својина непокретности прибавља се судски потврђеном тапијом. Тужилац овде не подноси тапију на земљу, са које скинуће интабулације тражи, већ подноси означен уговор закључен између њега и дужника Савића који опредељује само њихове међусобне односе правне, а не може тужиоцу послужити за доказ својине на половину имања дужника Савића према трећим лицима. Кад је тужени пре у интабулационе књиге уведен — § 298 грађ. зак. — онда тужилац ни данас по § 299 истог закона није постао господар имања са кога тражи скинуће интабулације, кад оно ни данас није путем преноса по тапији на њега пренето. И тако тужилац нема законских доказа за својину ове непокретности, па за то и пресуди: да се одбије од тражења скинуће интабулације.

Ову пресуду одобри и Апелациони Суд у свом I одељењу 23 Маја 1888 год. Бр. 557, али је по жалби тужиочевој Касациони Суд у свом III одељењу 23 Августа 1888 године, Бр. 2937, поништи са ових разлога:

„По допуни § 292 грађ. зак. од 13 Јула 1850 год. (зб. V стр. 259) судска потврђена тапија и других уговора о преносу права притељања, имају до установљења баштинских књига код нас ону исту правну важност коју и убаштинења.

Према томе законом пропису ваља и поднесени уговор, који је потврђен судом 1878 год., а закључен између тужиоца Милана и његова таства Јована Савића о преносу половине непокретног имања Јовановог на Милана, — да има ону исту правну важност као и сама тапија.



Према томе тужени Стеван није за обезбеду свога дуга ставио интабулацију тек 2 Јануара 1887 год. и на ону половину имања, која је по поменутом уговору већ од много раније припадала тужиоцу Милану (§ 189 гр. пост), већ ју је ставио на туђе имање. За то му таква интабулација по § 314 грађ. зак. и не може да вреди.»

Апелациони Суд не прими ове примедбе са ових против-разлога:

«Поднесени уговор који је закључен између тужиоца Милана и његова таста Ј. Савића, ма да је потврђен Судом окр. Ваљевског 17 Маја 1878 год. пре стављене интабулације туженим Ђурђевићем, не може имати важност тапије какву имају судски потврђени уговори о преносу права притејкања по допуну § 292 грађ. закона од 13 Јула 1850 год., јер поднесени уговор на основу кога тужилац тражи скинуће интабулације са половине имања његова таста Јована, на које тужилац Милан полаже право на основу поднесеног уговора, — није уговор о преносу имања на основу продаје и куповине, какве само уговоре замишља допуна § 292 грађ. зак., нити је тим уговором половина имања пренесена на тужиоца, већ је ово уговор поклона који се може и покварити неиспуњавањем обавеза између уговорача, предвиђених тач. 8 и 9 уговора.

Према томе, што тим уговором тужилац није добио у притејкање половину имања, Апелациони Суд сматра, да је интабулација, ма да је после потврђења уговора стављена, преча од уговора, и да тужилац нема права на скинуће интабулације са половине имања, кад он ту половину није ни прибавио на онај начин као што је поменутом допуном § 292 грађ. зак. прописано.»

Касациони Суд у својој општој седници 3 Новембра ове године Бр. 3570, нађе: да су примедбе његова оделења закону саобразне, а против-разлози Апелационог Суда да не постоје.

САОПШТИО

М. Дамјановић

## XXV

### Примена и тумачење § 383 грађ. судског поступка.

(одлука оделења касационог суда).



Начленик среза драгачевског навео је, да је Гвозден, кмет села Живице, од сељана својих покупио данак за 1886 год. и од покупљеног данка упропастио 565·60 динара, па је за обезбеду ове суме тражио да суд одобри забрану на покретност реченог кмета.

Првостепени Суд одбио је потражиоца од тражене забране, јер вели, одговорност и обвеза лица, на чије се имање обезбеђење тражи, није доказана никаквим рачуном ни саслушањем или ма каквом исправом, а § 383 грађ. пост. не може се на овај случај применити.

По жалби начелниковој, Касациони Суд примедбама својим (под Бр. 2022 од 1887 год.) поништио је горње решење судско са ових разлога:

„Кад је начелник среза драгачевског као надзорна власт по чл. 79 зак. о устројству општина и општинских власти у интересу обе-штећења општ. интереса чинио извиђај, па тим извиђајем конста-товано је да постоји штета у 565·60 дин. за касу општине Живичке, са којом је руковао кмет Гвозден из Живице, за коју је Гвозден одговоран по чл. 42 реч. закона, — онда је Суд погрешио што је захтев среске власти одбио, пошто се његов рад у оваком случају равна раду Главне Контроле; већ према наведеном требао је да одобри тражено обезбеђење на основу §§ 377 и 383. грађ. пост. са погле-дом и на §§ 24, 25 и 56 зак. о устројству Главне Контроле.“

Према овим примедбама као обавезним по § 333 грађ. пост. Првостепени Суд је одобрио тражену забрану.

САОПШТИО

Мих. Л. Стојадиновић

## ЛИСТАК

### НЕВИН А ОСУЂЕН

КРИМИНАЛНИ СЛУЧАЈ ИЗ СЕДАМНАЕСТОГ ВЕКА

С НЕМАЧКОГ ПРЕВЕО

М. Дамјановић

Кад се исљедник сишао са тавана обрати му пажњу г-ђа од Англаде на собу у којој је духовник са пажима и лакајом етановао, и напомене му, да је та соба нађена отвореном кад се граф са пољ-ског добра вратио, а кад је отишао била је затворена.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА  
— Ја мислим, рече му, да лакаја треба притећи и да треба у тој соби потражити украдене ствари. Може бити да је лакај прави кривац.

— Којешта! повиче граф. Лакај је са мном отишao, а вратио се после мене, па како се онда може на њега посумњати? Кад је могао ствари покрасти?! Не, не, то је онај учинио који је луидоре у моју мараму стрпао.

Иследник изгледаше као да дели графово мишљење, ма да је претресом собе нашао под духовниковом постељом сакривених шест кеса са сребрним новцем, за који је граф такође изјавио да му је покрађен. У пет кеса било је по хиљаду лира, а у шестој било је 219 лира мање од хиљаде.

Кад је иследник тај новац напао, требао је да пође другим правцем у истрази. Али он је остао при својим потрешним основима подозрења, мислећи да г-ђа од Англаде не би могла знати да су по-крадене ствари у соби сакривене да их она сама није ту сакрила. Јамачно су она и њен муж при крађи били узнемирени, па зато су ствари за време у соби прикрили, и одакле после нису могли новац однети због прераног повратка графовог. А можда су новац и зато у тој соби сакрили што су се надали да ће тиме траг затурити или истрази други правац дати. Зато је г-ђа од Англаде и наваљивала да се та соба претресе, што је знала, дакле, да ће се ту наћи новци

У томе мишљењу утврдио је иследника и граф.

— Моји људи, духовник, пажи и лакај, за ово три дана нису се никуд макли испред мојих очију, тврдио је граф. Они су се кући вратили тек после мого доласка. Кад су, дакле, могли и имали времена крађу да изврше? Ја тужим само Англаде и тврдим да су они крађу извршили, а за моје људе јамчим да је нису учинили.

То је за иследника Дефита било довољно да не сумња ни на кога другог него на Англаде. А како је и могао бити другога мишљења кад граф тако мисли! Он, дакле, приступи г-ну од Англаде и оштро погледав му у очи рече: један од нас двојице, господине, извршио је крађу, ја или ви.

После овога држао је за излишно да продужи истрагу по кући и да саслуша духовника, паже и лакаја. Одмах нареди да г-на и г-ђу од Англаде ставе у притвор, а кад су их при примању у притвор претресли и нашли код г-на од Англаде 17 обичних (не нових) луидора и један испански дупли пистол (у злату), иследник триумфујући подигне пистол и узвикне:

„Ево га, дакле, и *corpus delicti!* — Новоковане луидоре нашли смо на тавану, а сребро под постељом. Само нам је недостајало још

шпанских дуплих пистола. Па ево нам сада и од њих једнога. Quod erat demonstrandum!«

Племенити господин граф од Моникомерије истина није знао латински, али климне главом у знак одобравања и да израза своме великим задовољству.

(наставиће се)

## ВЕСНИК

Рад конференције двадесетосмогорице чланова Уставног Одбора. — „Српске Новине“ у броју 250 од 15. ов. м., у службеном делу, доносе следеће:

Рађено 28. Октобра 1888

Његово Величанство Краљ, осећајући потребу да дâ следства датој Својој речи у прокламацији, да ће избори бити слободни, сазваје једну конференцију од долепотписаних.

Краљ је разлагао како налази да ваља слободу избора подјемити противу свега онога, што је давало до сада повода жалбама од различитих стрâна.

У тој цељи изјавио је жељу, да сазна мишљење конференције односно тога, да ли не би требало изменити изборни закон на основу чл. 56 земаљског Устава и издати привремени закон, који би времео само за предстојећи избор Велике Народне Скупштине; у том замену нарeditи, да бирачке одборе за бирање поверили као и за бирање посланика састављају пет лица и то: један судија окружног суда, којком одређен, председник општине у којој избор бива и која би се — општина — такођер којком определила, и три члана, од којих би по једног одредила свака политичка странка за сваки срез и за сваку варош и то у пуној седници Уставотворног Одбора. Краљ је даље изјавио готовост, да се у таквом закону донесу ближа определења о месту, времену и дану избора, као и жељу да тај закон влада с њим изда тек по што буде израђен у једном одбору од по једног правника, из сваке странке, у Уставотворном Одбору претресен и одобрен и на протоколу констатовано буде потписом свију чланова, да су све политичке странке сагласне, да се изузетно учини једном употреба од чл. 56 Устава.

После подуже дебате, у којој се констатовало, да се нити једногласност нити једнодушност постићи може, приступило се тајном



гласању, које је показало, да су 16 гласали противу употребе чл. 56 Устава у овој прилици, а 12 за.

Краљ је, саслушавши све разлоге и побуде које су у дискусији пале, изјавио сумњу, да се ма каквим административним мерама може гарантовати све што је желео, и у цељи ближег правничког испитивања тога питања — питање о административним мерама — изјавио жељу, да конференција одреди за ту цељ г.г. Јевр Грујића, Миту Маринковића, Јована Авакумовића и Мих. Кр Ђорђевића, нашто се конференција једногласно одазвала и сагласила.

Јов. Ристић с. р., М. Гарашанин с. р., С. Грујић с. р., П. Велимировић с. р., М. Љ. Глишић с. р., М. Жуњић с. р., П. И. Вуковић с. р., Дим. Маринковић с. р., Никола Крупежевић с. р., Р. С. Поповић с. р., Марко Петровић с. р., М. Кр. Ђорђевић с. р., Св. Милосављевић с. р., Ран. Б. Тајсић с. р., Јеврем Грујић с. р., А. Васиљевић с. р., Ст. Бошковић с. р., Љуба Молеровић с. р., Мил. Кујунџић с. р., Марко Стојановић с. р., Т. П. Туцаковић с. р., Сима Несторовић с. р., Мих. Павловић с. р., Свет. Николајевић с. р., Аксентије М. Ковачевић с. р., Ј. Ђ. Авакумовић с. р., С. Д. Рибарац с. р., Ј. Белимарковић с. р.

Саставши се на Митров дан код Његовога Величанства Краља, конференција доле потписаних испитивала је питање: да ли се на основу изборног закона и постојећих земаљских закона, могу административним путем, с обзиром на чл. 56 земаљског Устава, издати наредбе за извршење закона приroe такове, да још већма осигурају слободу избора.

У том реду мисли, конференција се је занимала с тим, да ли би се према примедбама, које су у јучерашњој широј конференцији пале, административним путем могао ближе определити и регулисати начин бирања повериеника, дан, време и место где се то бирање има вршити, као и место састанка повериличке скупштине за избор посланика.

Г. Авакумовић изнео је пред конференцију своје чисто правничко мишљење, да би се на основу првог става чл. 54 изборног закона могло наредити, да приликом бирања повериеника буду састављени бирачки одбори као и при бирању посланика.

Г.г. Јеврем Грујић, Димитрије Маринковић, Мика Ђорђевић са-гласили су се у томе, да су опредељења чл. 52 и 54 изборног закона сумњива и нејасна, но да, по што од времена, како су садањи Устав и изборни закон у важности, па до данас, нису никад приликом бирања повериеника образовани били бирачки одбори, нити је у томе што год до сада расписима регулисано, свака новина у томе погледу административним путем, ради извршења сумњивога законског наређења, чије неизвршење свакојако није до сада давало повода жалбама, била

би, према јучерању одлуци шире конференције, исто тако политички незгодна, као и само издавање новога закона, на основу чл. 56 зе малског Устава.

Г. Јов. Авакумовић и ако налази у онаком разумевању законâ (чл. 54) највећу гаранцију за слободу изборâ, прилази ће чисто политичко гледиште ове тројице господе.

Односно дана, времена и места, где се имају обавити избори поверионикâ, као и места састанка поверионичке скупштине за избор посланикâ, конференција се сагласила, да су у тим питањима у претходећим расписима па и у последњем распису министра унутрашњих дела од 22. Јануара 1888 године, та питања у духу законодавства испитана и регулисана.

26 Октобра 1888 год.  
у Београду.

Јеврем Грујић с. р., Дим. Маринковић с. р., Јов. Ђ. Авакумовић с. р.,  
Мих. Кр. Ђорђевић с. р.

\* \* \*

**О Великој Народној Скупштини.** — Краљевска Влада предложила је Његовом Величанству, услед појава при до сада вршеним изборима поверионика, а да би избори за Велику Народну Скупштину били свим слободни, следеће:

1. Да се сви до сада извршени избори поверионика сматрају као да не постоје;

2. Да се избори поверионика и посланика у целој земљи изврше под надзором нарочитих комисија, у којима би све политичке партије имале бити заступљене;

3. Да се избори посланика за Велику Народну Скупштину одложе до на дан четвртог Децембра ове године; и

4. Да се састанак Велике Народне Скупштине, која је сазвана за дан првога Децембра, одложи до на дан једанаестог Децембра ове године.

Његово Величанство Краљ благоволео је одобрити овај предлог Своје Владе и «Српске Новине» у броју 252 од 17. ов. м. обнародовале су Највише Указе о одлагању Велике Народне Скупштине до на дан 11-ог Децембра ове године, а тога дана да се састане у Београду; и о одлагању избора посланика до на дан 4-ог Децембра, а тога дана да се предузме и изврши избор по целој земљи.

#### ВЛАСНИК

УДРУЖЕЊЕ ЈАВНИХ ПРАВОЗАСТУПНИКА У СРВИЈИ

ОДГОВОРНИ УРЕДНИК

ЂОРЂЕ А. НЕНАДОВИЋ

ЈАВНИ ПРАВОЗАСТУПНИК